

point

RAPID BEARD TRIMMER

POBT7603BLK

User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT RAPID BEARD TRIMMER.

These operating instructions will help you use it properly and safely.

We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT RAPID SKJEGGTRIMMER.

Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys.

Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT RAPID BEARD - partatrimmerin.

Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti, On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for dit købt af denne nye POINT RAPID SKÆGTRIMMER.

Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du köpt din nya POINT RAPID SKÄGGTRIMMER.

Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder.

Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English.....page	4-17
Bruksanvisning - Norsk.....side	18-30
Käyttöopas- Suomi.....sivu	31-43
Brugervejledning - Dansk.....side	44-56
Bruksanvisning - Svenska.....sida	57-69

GB

NO

FI

DK


SE

SAFETY GUIDE

- Warning: danger to life and risk of accidents for infants and children. Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.
- CAUTION-This product is not a toy. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and / or knowledge,

as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

CB

- Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
-  Danger: This symbol indicates that the product can be cleaned under running water. First disconnect the product from the connector plug.
- Do not use this product near baths, shower trays or other vessels containing water.
- Never reach for any appliance that has

fallen into water when it is charging. Switch off the power supply at the mains immediately and unplug. Do not re-use until the product has been inspected and approved by a qualified electrician.

- Never touch the power adapter with moist or wet hands, especially when you plug it into the socket or pull it out of the socket.
- Never submerge the product or the mains cable with the power adapter in water or any other liquid.
- Do not use the product while bathing.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual

operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your electrician for advice.

- Only use the included original power adapter for corded use.
- Do not swap the attachments while the product is switched on.
- Do not use the product if you detect any kind of visible, external damage. Never use a damaged product.
- Repairs should only be carried out by a specialist dealer. Improper repairs may result in considerable danger to the user.
- Do not use a defective blade, a defective blade attachment or comb attachment with

CB

the product as these could have sharp edges.

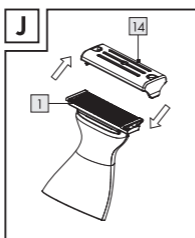
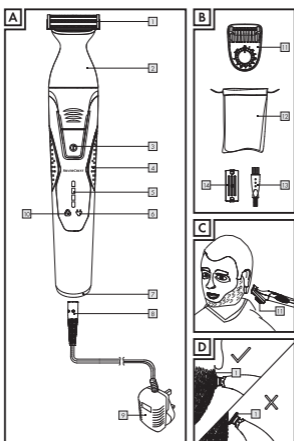
- Connect the mains cable to the product before plugging the power adapter into a socket.
- Always switch the product off before attaching or replacing the blade attachment or the comb attachment, as well as before cleaning.
- Please do not use the product in areas where you have an open wound, cuts, sunburn or blisters.
- Only use the product for trimming / shaving beard hairs. It is not intended for shaving, contouring or trimming hairs on other parts of the body, or for hair on the head.
- The battery must be removed from the

appliance before it is scrapped.

- The appliance must be disconnected from the supply mains before removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

CB

PRODUCT OVERVIEW



1. Blade
2. Blade attachment
3. ON/OFF button
4. Side grip
5. Battery indicator
6. Plug symbol
7. Power socket
8. Connector plug
9. Power adapter
10. Lock symbol
11. Comb attachment
12. Storage bag
13. Cleaning brush
14. Blade cover

CHARGING

Note: Charge the product for 60 minutes before using it for the first time and subsequent charging.

Note: The charging status of the battery is shown by the battery indicator (5) and displayed in percent using four white LED indicators (25 %, 50 %, 75 % and 100 %).

Note: The plug symbol (6) lights up continuously when the battery is nearly drained. Cordless use of the product can then only continue for a short time.

Note: A quick charge for one shave takes about 5 minutes.

Note: A fully charged battery provides approx. 60 minutes of cordless use.

Note: In order to lengthen the service life of the rechargeable battery, it is recommended that

- The product is used regularly and without long storage periods.
- The rechargeable battery is emptied before it is charged (plug symbol (6) flashes red).
- Switch off the product using the ON / OFF button (3).
- Connect the connector plug (8) to the power socket (7) on the product.
- Plug the power adapter (9) into an easily accessible mains socket which has a voltage that corresponds to that indicated on the type plate.
- During the charging process, the plug symbol (6) will light up and the battery indicator (5) will display the battery charging status:

One LED lights up:

the battery is 25 % charged.

Two LEDs light up:

the battery is 50 % charged.

Three LEDs light up:

the battery is 75 % charged.

Four LEDs light up:

the battery is 100 % charged.
Once the battery is fully charged,
the plug symbol (6) will no longer
be lit up.

OPERATION

- Please do not use the product if you have an open wound, cut, sunburn or blister.
- The product must only be used on the face. It is not intended for shaving, contouring or trimming hairs on other parts of the body, or for hair on the head.
- The product can be powered using a rechargeable battery or a power adapter.
- Note: If the product stops working whilst in use due to an empty or inefficient rechargeable battery, you can continue trimming by connecting the power adapter (9) .

Using the product with the power adapter

- Switch the product off using the ON / OFF button (3) before switching to the mains power supply.
- Connect the connector plug (8) to the power socket (7) on the product.
- Plug the power adapter (9) into

an easily accessible mains socket which has a voltage that corresponds to that indicated on the type plate.

- Take off the blade cover (13) (see Fig. J).
- Switch the product on using the ON / OFF button (3).

Using the product without the power adapter (battery operation)

CB

- Make sure that the battery is charged (see chapter 'Charging ') and switch the product off using the ON / OFF button (3).
- Unplug the power adapter (9) from the socket and disconnect the connector plug (8) from the power socket (7) .
- Take off the blade cover (14) (see Fig. J).
- Switch the product on using the ON / OFF button (3).

Transport lock

If the transport lock is activated, the lock symbol (10) lights up for a few seconds when a button is pressed.

- Press and hold the ON / OFF button (3) for approx. 3 seconds to activate / deactivate the transport lock. The lock symbol (10) will flash three times.
- Connecting the power adapter (9) deactivates the transport lock.

It cannot be activated during corded use.

CLEANING AND STORAGE

- The appliance must be unplugged before cleaning.
- The Comb Attachment should be cleaned in running water. Ensure it is completely dry before using it.
- Clean the blades with the Cleaning Brush provided to remove remaining loose beard clippings.
- Clean the housing of the beard trimmer with a soft, dry cloth.
- Store everything in a clean, dust-free and dry place.

SPECIFICATIONS

Model: POBT7603BLK

Noise figure: 72dB

Trimmer

Power supply: 5.0V ---

(Li-ion rechargeable battery)

Input: 5V DC, 1000mA

Adapter

Mains supply voltage: 100-240V~,
50/60Hz

Output rating: 5V --- , 1.0A



Class II double insulated.
This product must not be
connected to earth.



CB

Adaptor Data	
Model:DC5.0V ,1.0A	
Manufacturer name:	Paiter
Model:	PTB-050100EU
Output power	5.0W
Output voltage	5.0V
Output current	1.0A
Input voltage	100-240VAC
Input AC frequency	50/60Hz
Average active efficiency	≥73.62%
Efficiency at low load (10 %)	N/A
No-load power consumption	≤0.1W



This symbol on the product or in the instruction means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste.

There are separate collection systems for recycling in the EU.

Notes for battery disposal

The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment. To preserve our environment, dispose of used batteries according to your local laws or regulations. Do not dispose of batteries with normal household waste.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305


Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

CB

SIKKERHETSVEILEDNING

- Advarsel: livsfare og fare for ulykker for spedbarn og barn. La aldri barn være uten tilsyn med emballasjen eller produktet. Det er fare for kvelning. Barn undervurderer ofte farene. Hold alltid barn borte fra emballasje.
- FORSIKTIG-Dette produktet er ikke et leketøy. Barn er ikke klar over farene forbundet med håndtering av elektriske produkter.
- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og/eller kunnskap, så lenge de er under tilsyn eller har blitt instruert om trygg bruk av

produktet og forstår farene dette innebærer. Ikke la barn leke med produktet. La aldri barn rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.

- Koble den håndholdte delen fra strømledningen før du rengjør den i vann.
-  Fare: Dette symbolet indikerer at produktet kan rengjøres under rennende vann. Koble først produktet fra stikkontakten.
- Ikke bruk produktet nær badekar, dusjer eller annet som inneholder vann.
- Ikke strekk deg etter apparatet dersom det har falt i vann mens det lader. Slå umiddelbart av strømforsyningen ved strømnettet og koble

NO

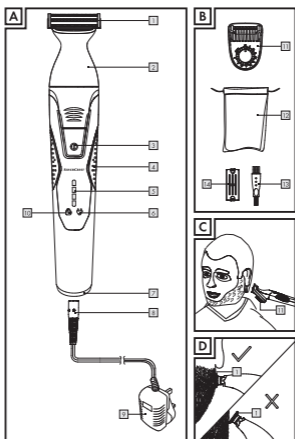
fra. Ikke bruk det igjen før produktet har blitt inspisert og godkjent av en autorisert elektriker.

- Berør aldri strømadapteren med fuktige eller våte hender, spesielt når du kobler den til stikkontakten eller trekker den ut av stikkontakten.
- Senk aldri produktet eller strømkabelen med strømadapteren i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet mens du bader.
- Ved bruk i bad anbefales ytterligere beskyttelse gjennom montering av en jordfeilbryter med en reststrømklassifisering på opp til 30 mA i strøminstallasjonen på badet. Ta kontakt med elektriker for hjelp.

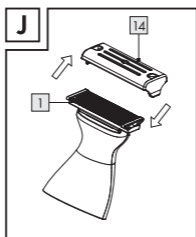
- Bruk kun den medfølgende originale strømadapteren for bruk med ledning.
- Ikke bytt ut tilbehøret mens produktet er slått på.
- Ikke bruk produktet hvis du oppdager noen form for synlig, ytre skade. Bruk aldri produktet hvis det er skadet.
- Reparasjoner skal kun utføres av fagperson. Feilaktige reparasjoner kan føre til betydelig fare for brukeren.
- Ikke bruk et defekt blad, et defekt bladfeste eller kamfeste med produktet, da disse kan ha skarpe kanter.
- Koble strømkabelen til produktet før du kobler strømadapteren til en stikkontakt.
- Slå alltid av produktet

- før du fester eller bytter ut bladfestet eller kamfestet, samt før rengjøring.
- Ikke bruk produktet i områder der du har et åpent sår, kutt, blemmer eller er solbrent.
 - Bruk produktet kun til trimming/barbering av skjegg hår. Det er ikke beregnet til barbering, konturering eller trimming av hår på andre deler av kroppen, eller for hår på hodet.
 - Batteriet må fjernes fra apparatet før det skrotes.
 - Apparatet må kobles fra stikkontakten før batteriet fjernes.
 - Batteriet skal deponeres på trygg måte.

PRODUKTOVERSIKT



NO



1. Blad
2. Bladtilbehør
3. Strømbryter
4. Sidegrep
5. Batteriindikator
6. Støpselsymbol
7. Strømkontakt
8. Koblingsplugg
9. Strømadapter
10. Låsesymbol

11. Kamtilbehør
12. Oppbevaringsveske
13. Rengjøringsbørste
14. Bladdeksel

LADING

Merk: Lad produktet i 60 minutter før du bruker det for første gang og hver gang deretter.

Merk: At batteriet lades vises av batteriindikatoren (5) sammen med fire hvite LED-indikatorer for mengde (25 %, 50 %, 75 % og 100 %).

Merk: Støpselsymbolet (6) lyser kontinuerlig når batteriet er nesten utladet. Produktet kan da bare brukes trådløst i en liten stund til.

Merk: En hurtiglading for én barbering tar omtrent 5 minutter.

Merk: Når batteriet er fulladet, er det nok til cirka 60 minutter trådløs bruk.

Merk: For å forlenge levetiden til det oppladbare batteriet anbefales det at

- Produktet brukes regelmessig og uten oppbevaring over lang tid.
- Det oppladbare batteriet tømmes før det lades (støpselsymbol (6))

blinker rødt).

- Slå av produktet med strømbryteren (3).
- Koble adapterstøpselet (8) til strømkontakten (7) på produktet.
- Koble strømadapteren (9) til en lett tilgjengelig stikkontakt som har en spenning som tilsvarer den som står angitt på typeskiltet.
- Under lading vil støpselsymbolet (6) lyse og batteriindikatoren (5) vise batteriets ladestatus:

Én LED lyser:

batteriet er 25 % ladet.

To LED-er lyser:

batteriet er 50 % ladet.

Tre LED-er lyser:

batteriet er 75 % ladet.

Fire LED-er lyser:

batteriet er 100 % ladet.

Når batteriet er fulladet, vil ikke støpselsymbolet (6) lyse lenger.

DRIFT

- Ikke bruk produktet hvis du har et åpent sår, kutt, blemmer eller er solbrent.
- Produktet skal kun brukes på ansiktet. Det er ikke beregnet til barbering, konturering eller trimming av hår på andre deler av kroppen, eller for hår på hodet.
- Produktet kan drives med det oppladbare batteriet eller en strømadapter.

- Merk: Hvis produktet slutter å fungere mens det er i bruk på grunn av at batteriet er tomt eller ikke godt nok ladet, kan du fortsette å trimme ved å koble til strømadapteren (9).

Bruke produktet med strømadapteren

- Slå av produktet med strømbryteren (3) før du bytter til å bruke stikkontakt.
- Koble adapterstøpselet (8) til strømkontakten (7) på produktet.
- Koble strømadapteren (9) til en lett tilgjengelig stikkontakt som har en spenning som tilsvarer den som står angitt på typeskiltet.
- Ta av bladdekselet (14) (se fig. J).
- Slå på produktet med strømbryteren (3).

Bruke produktet uten strømadapter (batteridrift)

- Sørg for at batteriet er ladet (se kapittel «Lading») og slå av produktet med strømbryteren (3).
- Trekk ut strømadapteren (9) fra stikkontakten og koble støpselet (8) fra strømkontakten (7).
- Ta av bladdekselet (13) (se fig. J).
- Slå på produktet med strømbryteren (3).

Transportlås

Hvis transportlåsen er aktivert, lyser låsesymbolet (10) i noen sekunder når en knapp trykkes.

- Hold inne strømbryteren (3) i cirka 3 sekunder for å aktivere/deaktivere transportlåsen. Låsesymbolet (10) blinker tre ganger.
- Ved å koble til strømadapteren (9) deaktiveres transportlåsen. Den kan ikke aktiveres under bruk med ledning.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

NO

- Apparatet må kobles fra stikkontakten før rengjøring.
- Kamtilbehøret bør rengjøres i rennende vann. Sørg for at det er helt tørt før bruk.
- Rengjør bladene med den medfølgende rengjøringsbørsten for å fjerne gjenværende løst skjeggghår.
- Rengjør kabinettet på skjeggtrimmeren med en myk, tørr klut.
- Lagre alt på et rent, støvfritt og tørt sted.

SPESIFIKASJONER

Modell: POBT7603BLK

Støytall: 72 dB

Trimmer

Strømforsyning: 5,0V \equiv

(Li-ion oppladbart batteri)

Inngang: 5 V likestrøm, 1000 mA

Adapter

Nettspenning: 100–240 V~, 50/60 Hz

Effekt: 5 V \equiv , 1,0 A



Klasse II dobbeltisolert.

Dette produktet må ikke kobles til jord.



Adapterdata	
Modell:5,0 V, 1,0 A likestrøm	
Produsentens navn:	Paiter
Modell:	PTB-050100EU
Utgangseffekt	5,0W
Utgangsspenning	5,0V
Utgangsstrømstyrke	1,0A
Inngangsspenning	100-240V vekselstrøm
Vekselstrøm-inngangsfrekvens	50/60Hz
Snitt aktiv effektivitet	≥73,62%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	I/T
Strømforbruk uten belastning	≤ 0,1W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes.

Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU.

Merknader om avhending av batterier

Batteriene som brukes med dette produktet, inneholder miljøskadelige kjemikalier.

For å ta vare på miljøet må brukte batterier avhendes i samsvar med lokale lover og forskrifter. Ikke kast batterier sammen med vanlig restavfall fra husholdningen.

Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

NO

Power International AS,
Postboks Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>


T: 08 517 66 000

TURVALLISUUSOPAS

- Varoitus: hengenvaara ja onnettomuusvaara vauvoille ja lapsille. Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin tai tuotteen kanssa. Mahdollinen tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein vaarat. Pidä lapset aina erossa pakkausmateriaalista.
- VAROITUS: Tämä tuote ei ole lelu. Lapset eivät ole tietoisia sähkötuotteiden käsittelyyn liittyvistä vaaroista.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky tai aistit ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa, kunhan heitä valvotaan tai

FI

heitä opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä koskaan anna lasten puhdistaa tai huoltaa tätä tuotetta ilman valvontaa.

- Irrota kädessä pidettävä osa virtajohdosta ennen kuin puhdistat laitteen vedellä.
-  Vaara:Tämä symboli osoittaa, että tuote voidaan puhdistaa juoksevan veden alla. Irrota ensin tuote pistokkeesta.
- Älä käytä tätä tuotetta kylpyammeiden, suihkujen tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Älä koskaan tartu mihinkään veteen pudonneeseen laitteeseen latauksen

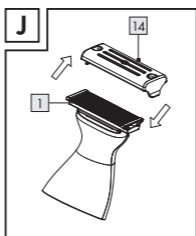
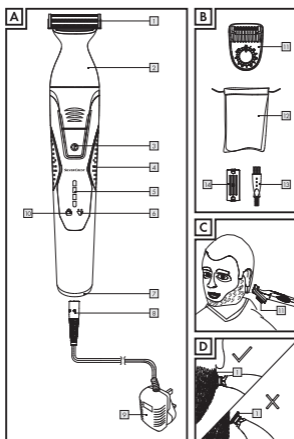
aikana. Katkaise heti virransyöttö verkkovirrasta ja irrota pistoke. Älä käytä tuotetta uudelleen, ennen kuin pätevä sähköasentaja on tarkastanut ja hyväksynyt sen.

- Älä koskaan kosketa verkkolaitetta kosteilla tai märillä käsillä, etenkin kun yhdistät sen pistorasiaan tai vedät sen ulos pistorasiasta.
- Älä koskaan upota tuotetta, verkkojohtoa tai verkkolaitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta kylpemisen aikana.
- Lisäsuojauksen vuoksi kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD), jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA.

- Kysy neuvoa sähköasentajalta.
- Käytä vain mukana toimitettua alkuperäistä virtalähdettä johdolliseen käyttöön.
 - Älä vaihda lisävarusteita, kun tuote on päällä.
 - Älä käytä tuotetta, jos huomaat minkäänlaisia näkyviä ulkoisia vaurioita. Älä koskaan käytä vahingoittunutta tuotetta.
 - Korjaukset saa suorittaa vain ammattiliike. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle huomattavan vaaran.
 - Älä käytä viallista terää tai viallista terä- tai kampaosaa tuotteen kanssa, koska niissä voi olla teräviä reunoja.
 - Liitä virtajohto tuotteeseen ennen kuin liität virtalähteen

- pistorasiaan.
- Sammuta tuote aina ennen kuin kiinnität tai vaihdat terälisäosan tai kampalisäosan sekä ennen puhdistamista.
 - Älä käytä tuotetta alueilla, joilla sinulla on avohaava, viiltoja, auringonpolttamia tai rakkuloita.
 - Käytä tuotetta vain partakarvojen leikkaamiseen/ajeluun. Sitä ei ole tarkoitettu muiden vartalonosien karvoituksen tai hiusten ajamiseen, muotoiluun tai leikkaamiseen.
 - Akku on poistettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
 - Laite on irrotettava verkkovirrasta ennen akun irrottamista.
 - Akku on hävitettävä turvallisesti.

TUOTE-ESITTELY



1. Terä
2. Terän kiinnitys
3. Virtapainike
4. Kädensija
5. Akun merkkivalo
6. Pistokesymboli
7. Virtaportti
8. Liitinpistoke
9. Virtalähde
10. Lukkosymboli

11. Kampaosa
12. Säilytyspussi
13. Puhdistusharja
14. Teränkansi

LATAUS

Huom: Lataa tuotetta 60 minuuttia ennen ensimmäistä käyttöä ja seuraavilla latauskerroilla.

Huom: Akun lataustila ilmaistaan akun merkkivalolla (5) ja prosentteina neljän valkoisen LED-ilmaisimen avulla (25 %, 50 %, 75 % ja 100 %).

Huom: Pistokkeen symboli (6) palaa jatkuvasti, kun akku on melkein tyhjä. Tuotteen langaton käyttö voi jatkua vain lyhyen aikaa.

Huom: Pikalataus yhteen parranajoon kestää noin 5 minuuttia.

Huom: Täyteen ladattu akku kestää noin. 60 minuuttia langatonta käyttöä.

Huom: Ladattavan akun käyttöiän pidentämiseksi on suositeltavaa:

- käyttää tuotetta säännöllisesti ja ilman pitkiä säilytysaikoja.
- päästää ladattava akku tyhjäksi ennen kuin se ladataan

(pistokkeen symboli (6) vilkkuu punaisena).

- Sammuta tuote virtapainikkeella (3) .
- Liitä pistoke (8) tuotteen pistorasiaan (7).
- Liitä virtalähde (9) helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jonka jännite vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Latauksen aikana pistokkeen symboli (6) syttyy ja akun merkkivalo (5) näyttää akun lataustilan:

Yksi LED palaa:

akku on 25 % ladattu.

Kaksi LEDiä palaa:

akku on 50 % ladattu.

Kolme LEDiä palaa:

akku on 75 % ladattu.

Neljä LEDiä palaa:

akku on 100 % ladattu.

Kun akku on ladattu täyteen,

pistokkeen symboli (6) ei enää pala.

KÄYTTÖ

- Älä käytä tuotetta, jos sinulla on avoin haava, viilto, auringonpolttama tai rakkula.
- Tuotetta saa käyttää vain kasvoille. Sitä ei ole tarkoitettu muiden vartalon osien tai pään karvojen ajamiseen, muotoiluun

tai leikkaamiseen.

- Tuotetta voidaan käyttää ladattavalla akulla tai virtalähteellä.
- Huom: Jos tuote lakkaa toimimasta käytön aikana tyhjän tai vajaan akun vuoksi, voit jatkaa trimmaamista liittämällä verkkolaitteen (9) pistorasiaan.

Tuotteen käyttäminen verkkolaitteen kanssa

- Sammuta tuote virtapainikkeella (3), ennen kuin kytket sen verkkovirtaan.
- Liitäliitinpistoke (8) tuotteenvirtaporttiin (7).
- Liitä verkkolaite (9) helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jonka jännite vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Irrota terän kansi (13) (katso kuva J).
- Kytke tuote päälle virtapainikkeella (3).

Tuotteen käyttö ilman virtalähdettä (akkukäyttö)

- Varmista, että akku on ladattu (katso luku Lataus) ja sammuta tuote virtapainikkeella (3).
- Irrota verkkolaite (9) pistorasiasta ja irrota liitinpistoke (8) virtaportista (7).
- Irrota terän kansi (14)

(katso kuva J).

- Kytke tuote päälle ON/OFF-painikkeella (3).

Matkalukko

Jos matkalukko on aktivoitu, lukon symboli (10) syttyy muutaman sekunnin ajaksi, kun painiketta painetaan.

- Pidä virtapainiketta (3) painettuna n. 3 sekuntia matkalukon aktivoimiseksi/poistamiseksi. Lukkosymboli (10) vilkkuu kolme kertaa.
- Verkkolaitteen (9) liittäminen poistaa matkalukon. Sitä ei voi aktivoida johdollisen käytön aikana.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Laite on irrotettava pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Kampaosa tulee puhdistaa juoksevalla vedellä. Varmista, että se on täysin kuiva ennen käyttöä.
- Puhdista terät mukana toimitetulla puhdistusharjalla poistaaksesi jäljellä olevat irtonaiset partaleikkeet.
- Puhdista trimmerin kotelo pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Säilytä kaikki osat puhtaassa, pölyttömässä ja kuivassa paikassa.

TEKNISET TIEDOT

Malli: POBT7603BLK

Äänitaso: 72dB

Trimmeri

Virtalähde: 5.0V \equiv (Li-ion-akku)

Lähtö: 5V DC, 1000mA

Sovitin

Verkojännite: 100-240V~, 50/60Hz

Lähtöteho: 5V \equiv ,1.0A



Luokan II kaksoiseristys.

Tätä tuotetta ei saa maadoittaa.



FI

Sovittimentiedot	
Malli :DC5.0V ,1.0A	
Valmistaja:	Paiter
Malli:	PTB-050100EU
Lähtöteho	5,0W
Lähtöjännite	5,0V
Lähtövirta	1,0A
Tulojännite	100-240VAC
Tulonvaihtovirrantaajuus	50/60Hz
Keskimääräinenaktiivinenteho	≥73,62%
Tehokkuusalhaisellakuormituksella (10 %)	N/A
Tehonkulutusilmankuormitusta	≤ 0,1W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät.

Tietoa paristojen hävittämisestä

Tässä tuotteessa käytetyt paristot sisältävät kemikaaleja, jotka ovat haitallisia ympäristölle.

Ympäristömme säilyttämiseksi hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.

Älä hävitä paristoja normaalin talousjätteen mukana.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

FI

SIKKERHEDSVE- JLEDNING

- Advarsel: Livsfarligt og risiko for ulykker for spædbørn og børn. Børn må aldrig efterlades alene med emballagen eller produktet. Risiko for kvælning. Børn undervurderer ofte farer. Hold altid børn væk fra produktemballagen.
- FORSIGTIG - Dette produkt er ikke et legetøj. Børn er ikke opmærksomme på farerne ved elektriske produkter.
- Dette produkt må bruges af børn fra 8 år, samt personer med reducerede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller personer med mangel på erfaring med og/eller kendskab til produktet, så længe de

er under opsyn, eller er blevet vejledt i, hvordan produktet bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med produktet. Børn må aldrig rengøre eller vedligeholde dette produkt uden opsyn.

- Afbryd strømkablet fra den håndholdte del, før den rengøres i vand.
-  Fare: Dette symbol angiver, at produktet kan rengøres under rindende vand. Produktet skal altid afbrydes fra stikket.
- Produktet må ikke bruges i nærheden af badekar, brusebade, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Grib aldrig ud efter apparatet, hvis det falder i vand, når det oplades. Sluk øjeblikkeligt for stikkontakten, og træk

DK

stikket ud. Produktet må ikke bruges igen, før det er blevet efterset og godkendt af en kvalificeret elektriker.

- Rør aldrig strømadapteren med fugtige eller våde hænder, særligt når den slutes til og afbrydes fra stikkontakten.
- Produktet og strømkablet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske.
- Produktet ikke bruges under en bruser eller i et bad.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at bruge et HPFI-relæ (RCD) med en nominel strøm på højst 30 mA i strømforsyningen på badeværelset. Du kan spørge en elektriker til råds.

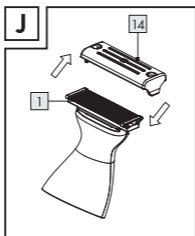
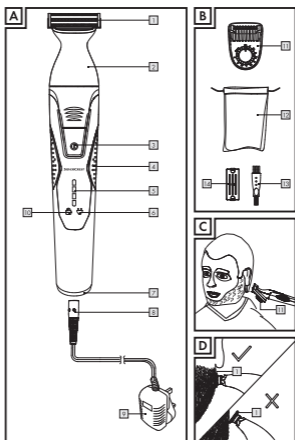
- Brug kun den medfølgende originale strømadapter og strømkabel.
- Skift ikke tilbehør, når produktet er tændt.
- Produktet må ikke bruges, hvis det viser tegn på skader. Brug aldrig et produkt, der er beskadiget.
- Produktet må kun repareres af en specialforhandler. Forkert reparation kan medføre betydelig fare for brugeren.
- Brug ikke en defekt klinge, et defekt klingetilbehør eller kamtilbehør med produktet, da disse kan have skarpe kanter.
- Slut strømkablet til produktet, før strømadapteren sluttes til stikkontakten.
- Produktet skal altid slukkes, før klingetilbehøret og

DK

kamtilbehøret sættes på og tages af, samt før rengøring.

- Produktet må ikke bruges på steder, hvor du har et åbent sår, snitsår, solskoldning eller vabler.
- Produktet må kun bruges til trimning/ barbering af skæghår. Produktet er ikke beregnet til barbering, konturering eller trimning af hår på andre dele af kroppen eller på hovedet.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.
- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen, før batteriet fjernes.
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

PRODUKTOVERSIGT



1. Klinge
2. Klingetilbehør
3. TÆND/SLUK-knap
4. Sidegreb
5. Batteriindikator
6. Stik-symbol
7. Strømskik
8. Tilslutningsstik
9. Strømadapter
10. Låssymbol

DK

11. Kamtilbehør
12. Opbevaringspose
13. Rensebørste
14. Knivdæksel

OPLADNING

Bemærk: Produktet skal lades op i 60 minutter, før du bruger det for første gang og ved efterfølgende opladninger.

Bemærk: Batteristrømmen vises på batteriindikatoren (5). Den vises i procenter med fire hvide lysindikatorer (25 %, 50 %, 75 % og 100 %).

Bemærk: Stiksymbolet (6) lyser, når batteriet er ved at løbe tør for strøm. Herefter kan produktet ikke køre på batteri i meget tid længere.

Bemærk: En hurtig opladning til én barbering tager cirka 5 minutter.

Bemærk: Et helt opladet batteri giver cirka 60 minutter brug.

Bemærk: For at holde det genopladelige batteri i god stand, anbefales det.

- At produktet bruges regelmæssigt og uden lange

- opbevaringsperioder.
- At det genopladelige batteri aflades, før det oplades (stik-symbol (6) blinker rødt).
 - Sluk produktet på tænd/sluk-knappen (3).
 - Slut stikket (8) til strømstikket (7) på produktet.
 - Sæt strømadapteren (9) i en let tilgængelig stikkontakt, som har en spænding, der passer med oplysninger på produktet.
 - Under opladningen lyser stiksymbolet (6), og batteri-indikatoren (5) viser batteristrømmen:

En indikator lyser:

Batteriet er 25% ladet op.

To indikatorer lyser:

Batteriet er 50% ladet op.

Tre indikatorer lyser:

Batteriet er 75% ladet op.

Fire indikatorer lyser:

Batteriet er 100% ladet op.

Når batteriet er ladet helt op, lyser stiksymbolet (6) ikke længere.

BRUG

- Produktet må ikke bruges, hvis du har et åbent sår, snitsår, solskoldning eller en vabel.
- Dette produkt må kun bruges på ansigtet. Produktet er ikke beregnet til barbering,

konturering eller trimning af hår på andre dele af kroppen eller på hovedet.

- Produktet kan strømforsynes med et genopladeligt batteri eller en strømadapter.
- Bemærk: Hvis produktet holder op med at virke, når det bruges på grund af et fladt eller ineffektivt genopladeligt batteri, kan du fortsæt bruge apparatet ved, at tilslutte strømadapteren (9).

Brug af produktet med strømadapteren

- Sluk for produktet på tænd/sluk-knappen (3), før det sluttes til stikkontakten.
- Slut stikket (8) til strømstikket (7) på produktet.
- Sæt strømadapteren (9) i en let tilgængelig stikkontakt, som har en spænding, der passer med oplysninger på produktet.
- Tag klingedækslet (13) af (se fig. J).
- Tænd produktet på tænd/sluk-knappen (3).

Brug af produktet uden strømadapteren (med batteriet)

- Sørg for, at batteriet er ladet helt op (se kapitlet 'Opladning'), og sluk for produktet på tænd/sluk-knappen (3).

- Træk strømadapteren (9) ud af stikkontakten, og træk stikket (8) ud af strømstikket (7).
- Tag klingedækslet (14) af (se fig. J).
- Tænd produktet på tænd/sluk-knappen (3).

Transportlås

Hvis transportlåsen slås til, lyser lås-symbolet (10) i et par sekunder, når der trykkes på en knap.

- Hold tænd/sluk-knappen (3) nede i ca. 3 sekunder for, at slå transportlåsen til/fra. Lås-symbolet (10) blinker tre gange.
- Transportlåsen slås fra, hvis strømadapteren (9) tilsluttes. Transportlåsen kan ikke slås til, når produktet strømforsynes med strømkablet.

RENGØRING OG OPBEVARING

DK

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen, inden det rengøres.
- Kamtilbehørene bør rengøres under rindende vand. Sørg for, at produktet er helt tørt, før det bruges.
- Rengør klingerne med den medfølgende rengøringsbørste, for at fjerne løse skægresten.
- Rengør skægtrimmerens kabinet med en blød, tør klud.

- Opbevar alle dele på et rent, støvfrit og tørt sted.

SPECIFIKATIONER

Model: POBT7603BLK

Støjniveau: 72 dB

Trimmer

Strømforsyning: 5,0 V DC

(Li-ion genopladelige batterier)

Indgang: 5 V jævnstrøm (DC)/1000mA

Adapter

Spænding: 100-240 V~, 50/60 Hz

Nominel effekt: 5V DC , 1,0A



Klasse II, dobbelt isolering.
Dette produkt må ikke
jordforbindes.



Adapteroplysninger	
Malli :DC5.0V ,1.0A	
Producentens navn:	Paiter
Model:	PTB-050100EU
Udgangseffekt	5,0W
Udgangsspænding	5,0 V
Udgangsstrøm	1,0A
Indgangsspænding	100-240 V AC
Indgangsvekselstrømsfrekvens	50/60Hz
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	≥73,62%
Effektivitet ved lav belastning (10%)	Bruges ikke
Strømforbrug uden belastning	≤ 0,1W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

I EU-lande findes der separate genbrugsordninger.

Bemærkninger vedrørende bortskaffelse af batterier

De batterier, der anvendes til dette produkt, indeholder kemikalier, som er skadelige for miljøet.

For at beskytte miljøet skal brugte batterier bortskaffes i henhold til de lokale love og regler. Smid aldrig batterier ud med det normale husholdningsaffald.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

DK

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305


Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

SÄKERHETSGUIDE

- Varning: Livsfara och risk för olyckor för spädbarn och barn. Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet eller produkten. Det finns risk för kvävning. Barn underskattar ofta farorna. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet.
- OBSERVERA: Den här produkten är inte en leksak. Barn är inte medvetna om de faror som är förknippade med hantering av elektriska produkter.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet och/eller kunskap, så länge de övervakas

SE

eller instrueras i säker användning av produkten och de förstår de risker som är förknippade med den. Låt inte barn leka med produkten. Låt aldrig barn rengöra eller underhålla produkten utan uppsikt.

- Koppla loss den handhållna delen från sladden innan du rengör den i vatten.
-  Fara: Denna symbol indikerar att produkten kan rengöras under rinnande vatten. Koppla först bort produkten från anslutningskontakten.
- Använd inte produkten i närheten av badkar, duschkar eller andra kärl som innehåller vatten.
- Ta aldrig tag i en apparat som har hamnat i vattnet

medan den laddas. Stäng omedelbart av strömförsörjningen och koppla ur den från elnätet. Använd inte produkten igen förrän den har inspekterats och godkänts av en behörig elektriker.

- Rör aldrig nätadaptern med fuktiga eller våta händer, särskilt inte när du sätter i eller drar ur den ur eluttaget.
- Sänk aldrig ned produkten eller nätkabeln med nätadaptern i vatten eller någon annan vätska.
- Använd inte produkten när du badar.
- För ytterligare skydd rekommenderar vi att du installerar en restströmanordning (RCD) med ett överströmsskydd med en maximal märkström

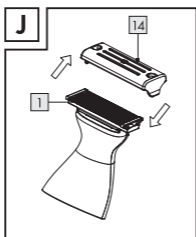
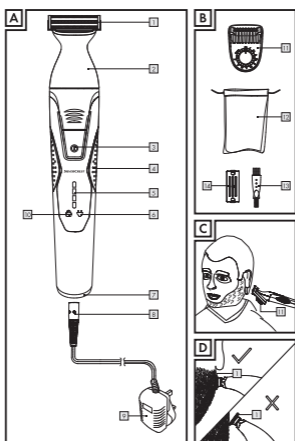
- på 30 mA i den elektriska kretsen till badrummet. Fråga din elektriker om råd.
- Använd endast den medföljande nätadaptern för användning med sladd.
 - Byt inte tillbehör när produkten är påslagen.
 - Använd inte produkten om du upptäcker någon form av synliga, yttre skador. Använd aldrig en skadad produkt.
 - Reparationer får endast utföras av en specialist. Felaktiga reparationer kan leda till betydande fara för användaren.
 - Använd inte ett defekt blad, ett defekt bladfäste eller kamfäste med produkten eftersom dessa kan ha vassa kanter.
 - Anslut nätkabeln till

produkten innan du ansluter nätadaptern till ett uttag.

- Stäng alltid av produkten innan du fäster eller byter ut knivfästet eller kamfästet, samt före rengöring.
- Använd inte produkten i områden där du har ett öppet sår, skärsår, solbränna eller blåsor.
- Använd endast produkten för trimning/rakning av skägg. Den är inte avsedd för rakning, konturering eller trimning av hår på andra delar av kroppen, eller för hår på huvudet.
- Batteriet måste tas ur apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste kopplas ur elnätet innan du tar ut batteriet.

- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

PRODUKTÖVERSIKT



1. Blad
2. Bladfäste
3. Strömbrytare
4. Sidogrepp
5. Batteriindikator
6. Stickproppsymbol

7. Uttag för strömförsörjning
8. Anslutningskontakt
9. Strömadapter
10. Låssymbol
11. Kamfäste
12. Väska
13. Rengöringsborste
14. Knivskydd

LADDNING

Obs: Ladda produkten i 60 minuter innan du använder den första gången och efterföljande laddning.

Obs: Batteriets laddningsstatus visas av batteriindikatorn (5) och visas i procent med fyra vita lysdioder (25 %, 50 %, 75 % och 100 %).

Obs: Stickproppsymbolen (6) lyser med fast sken när batteriet är nästan urladdat. Sladdlös användning av produkten kan då bara fortsätta under en kort tid.

Obs: En snabbbladdning för en rakning tar ca 5 minuter.

Obs: Ett fulladdat batteri ger ca 60 minuters sladdlös användning.

Obs: För att förlänga det laddningsbara batteriets livslängd rekommenderas det att:

- Produkten används regelbundet och utan långa lagringstider.

- Det laddningsbara batteriet töms innan det laddas (stickproppsymbolen (6) blinkar rött).
- Stäng av produkten med strömbrytaren (3).
- Anslut anslutningskontakten (8) till strömuttaget (7) på produkten.
- Anslut nätadaptern (9) till ett lättåtkomligt eluttag med en spänning som motsvarar den som anges på typskylten.
- Under laddningsprocessen tänds kontaktsymbolen (6) och batteriindikatorn (5) visar batteriets laddningsstatus:

En lysdiod lyser:

batteriet är laddat till 25 %.

Två lysdioder tänds:

batteriet är laddat till 50 %.

Tre lysdioder tänds:

batteriet är laddat till 75 %.

Fyra lysdioder tänds:

batteriet är laddat till 100 %.

När batteriet är fulladdat kommer kontaktsymbolen (6) inte längre att lysa.

ANVÄNDNING

- Använd inte produkten om du har ett öppet sår, skärsår, solbränna eller blåsa.
- Produkten får endast användas

i ansiktet. Den är inte avsedd för rakning, konturering eller trimning av hår på andra delar av kroppen, eller för hår på huvudet.

- Produkten kan drivas med ett uppladdningsbart batteri eller en nätadapter.
- Obs: Om produkten slutar fungera under användning på grund av ett tomt eller ineffektivt uppladdningsbart batteri kan du fortsätta trimma genom att ansluta (9) nätadaptern.

Använda produkten med nätadaptern

- Stäng av produkten med strömbrytaren (3) innan du kopplar in nätspänningen.
- Anslut anslutningskontakten (8) till strömuttaget (7) på produkten.
- Anslut nätadaptern (9) till ett lättåtkomligt eluttag med en spänning som motsvarar den som anges på typskylten.
- Ta av bladskyddet (13) (se fig. J).
- Slå på produkten med strömbrytaren (3).

Använda produkten utan nätadapter (batteridrift)

- Se till att batteriet är laddat (se

kapitel "Laddning") och stäng av produkten med strömbrytaren (3).

- Dra ut nätadaptern (9) ur vägguttaget och koppla bort anslutningskontakten (8) från vägguttaget (7).
- Ta av bladskyddet (14) (se fig. J).
- Slå på produkten med strömbrytaren (3).

Transportlås

Om transportlåset är aktiverat lyser låssymbolen (10) i några sekunder när du trycker på en knapp.

- Håll strömbrytaren (3) intryckt i ca 3 sekunder för att aktivera / inaktivera transportlåset. Låssymbolen (10) blinkar tre gånger.
- Om nätadaptern (9) ansluts avaktiveras transportlåset. Den kan inte aktiveras vid användning med sladd.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Apparaten måste kopplas ur före rengöring.
- Kamtillbehöret ska rengöras i rinnande vatten. Se till att den är helt torr innan du använder den.
- Rengör bladen med den medföljande rengöringsborsten för att avlägsna skäggrester.

- Rengör skäggrimmerns hölje med en mjuk, torr duk.
- Förvara allt på en ren, dammfri och torr plats.

SPECIFIKATIONER

Modell: POBT7603BLK

Brusfaktor: 72 dB

Trimmer

Strömförsörjning: 5,0 V DC
(uppladdningsbara li-jonbatterier)

Ineffekt: 5V DC, 1000 mA

Adapter

Nätspänning: 100-240 V~, 50/60 Hz

Uteffekt: 5 V DC , 1,0 A



Klass II, dubbelisolerad.

Denna produkt får inte anslutas till jord.



SE

Adapterdata	
Modell:DC 5,0V, 1,0 A	
Tillverkarens namn:	Paiter
Modell:	PTB-050100EU
Uteffekt	5,0W
Uteffektspänning	5,0 V
Utmatningsströmmen	1,0A
Inspänning	100-240 V AC
Ingående växelströmsfrekvens	50/60Hz
Genomsnittlig verkningsgrad	≥73,62%
Effektivitet på låg last (10 %)	Inte tillgängligt
Energiförbrukning utan last	≤ 0,1W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna.

Det finns särskilda insamlingsystem för återvinning inom EU.

Meddelande om kassering av batterier

Batteriet som används i denna produkt innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. För att skydda miljön, kasta använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser. Kasta inte batterierna i de vanliga hushållssoporna.

För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

SE

